

La lunä, d'föra...

*Avrà vulù durmì. D'föra la lunä
pasà tra i nughi, a piàn, sourä Ciandidi
ma ogni tantu ntardivé com'unä
ch'avès vulù spité... nisché da ridi!*

*Muriù dal sonu, ió! Nvezä cla biondä,
pionä de voiä, de murbìn, de venä,
pramé ncamò dapì la spalä tondä
e 'l fiancu ciàudu e 'l pettu ntlä mió schenä.*

*Fin ch'm' à dišdòu. E d'fatu! Li mió man
é tudi 'n žercä, a scuru, dli sò bleži,
fin li pi scònti. E sintiù piàn piàn*

*che vèlä secundà cli mió careži.
Cušì mbražadi, sòn restadi n'óra
a fei l'amór ncamò. La lunä, d'föra...*

La luna, fuori...

Avrei voluto dormire. Fuori la luna
passava tra le nuvole, sopra Candide,
ma ogni tanto si attardava come una
che avesse voluto aspettare... qualcosa da riderci!

Morivo dal sonno, io! Invece quella bionda,
piena di voglia, di estro, di vena,
premeva ancor di più la spalla tonda
e il fianco caldo e il petto sulla mia schiena.

Finché mi svegliò. E del tutto! Le mie mani
si misero a cercare, nel buio, le sue grazie,
fin le più nascoste. E sentivo pian piano

che anche lei assecondava quelle mie carezze.
Abbracciati a quel modo, restammo ancora un'ora
a fare ancora all'amore. La luna, fuori...